

TOSLON[®]

SPD-5

Rozmetadlo návnady pre zavážaciu loďku
Toslon XBOAT-5



POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

www.toslon.sk



Oficiálny distribútor pre SR

⚠ Dôležité upozornenie

Tento manuál je neoddeliteľnou súčasťou výrobku. Pred prvým použitím sa s ním dôkladne oboznámte a riadte sa uvedenými pokynmi.

VM Technology s.r.o. si vyhradzuje právo manuál kedykoľvek aktualizovať alebo doplniť bez predchádzajúceho upozornenia. Slovenská verzia vychádza z originálnej dokumentácie výrobcu (V1.0, 08/2026).

1. Úvod

1.1. O tejto príručke

Táto príručka popisuje inštaláciu, spárovanie a používanie rozmetadla návnady Toslon SPD-5. Rozmetadlo je určené výhradne pre zaväzaciú loďku Toslon XBOAT-5 s ovládačom XR320 a slúži na rovnomerné rozprestretie návnady po hladine. Obsahuje aj doplňujúce vysvetlenia a postupy spoločnosti VM Technology s.r.o.

1.2. Model SPD-5

Toslon SPD-5 je elektrické rozmetadlo návnady navrhnuté špeciálne pre loďku XBOAT-5. Upevňuje sa úchytom na rúčku loďky, napája sa z vlastného batériového modulu a s loďkou komunikuje cez Bluetooth. Rozmetávanie potom spúšťate priamo z ovládača XR320 – jedným tlačidlom rozprestretie návnady v okruhu 1,2 až 1,5 m okolo loďky, čo je prirodzenejšie ako vysypať celú dávku na jedno miesto.

1.3. Hlavné prednosti

- Rovnomerné rozprestretie návnady v okruhu 1,2–1,5 m okolo loďky.
- Ovládanie priamo z ovládača XR320 (tlačidlo Rozmetadlo) cez Bluetooth.
- Vlastný batériový modul s výdržou približne 200 spustení; nabíja sa nabíjačkou od XBOAT-5.
- Násypka na 400 g návnady, rýchla montáž na rúčku loďky bez náradia.

2. Bezpečnostné pokyny

- Rozmetadlo používajte až po dôkladnom prečítaní tejto príručky.
- Nikdy sa nedotýkajte násypky, keď je zariadenie v prevádzke.
- Počas prevádzky udržiavajte rozmetadlo najmenej 20 m od osôb a zvierat.
- Násypku plňte len vtedy, keď sa netočí.
- Pred použitím sa uistite, že je násypka pevne dotiahnutá.
- Ide o profesionálny nástroj – uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte deťom zariadenie obsluhovať.

Nebezpečenstvo

Rotujúca násypka môže spôsobiť poranenie. Nikdy nesiahajte do násypky, keď sa točí, a nespúšťajte rozmetávanie počas plnenia.

Nedodržanie uvedených pokynov môže viesť k poškodeniu majetku, chybnnej funkcii zariadenia, zraneniu alebo strate nárokov vyplývajúcich zo záruky.

3. Popis produktu



Súčasti rozmetadla SPD-5

Diel	Popis
Násypka	Otočná nádoba na návnadu (max. 400 g); rozprestiera návnadu okolo loďky.
Základňa	Telo rozmetadla s motorom a vypínačom.
Vypínač	Krátke stlačenie: zapnutie. Podržanie 5 s: režim párovania Bluetooth. Podržanie do zhasnutia kontrolky: vypnutie.
Bateriový modul	Vlastné napájanie rozmetadla (DC 12,6 V, výdrž cca 200 spustení).
Konektor DC	Prepojenie základne s batériovým modulom.
Úchyt na rúčku	Drží rozmetadlo aj batériový modul na rúčke loďky.
Aretačná skrutka	Zaisťuje úchyt na rúčke; po povolení je možné úchyt posúvať do strán.
Jazdec	Vnútoraná poistka úchytu – pred nasadením na rúčku nesmie vyčnievať.

4. Inštalácia na loďku

4.1. Nasadenie úchytu na rúčku

Úchyt nesie rozmetadlo aj batériový modul na rúčke loďky. Nasadíte ho v štyroch krokoch:



1. Priložte úchyt otvorom šikmo k rúčke.



2. Pevne ho pritlačte k rúčke.



3. Držte úchyt a zatlačte nahor v smere šípky.



4. Dotiahnite aretačnú skrutku – hotovo.

Upozornenie

Úchyt je vyrobený 3D tlačou: nenasadzujte ho silou a aretačnú skrutku doťahujte len rukou. Pred nasadením skontrolujte, či vnútorný jazdec nevyčnieva – inak úchyt kladie odpor a môže prasknúť.



X Nesprávne – jazdec vyčnieva



✓ Správne – jazdec je zasunutý

4.2. Správna poloha úchytu na rúčke

- Aretačnú skrutku povolíte rukou – potom môžete úchyt posúvať po rúčke do strán.
- Úchyt neumiestňujte príliš dopredu ani dozadu: nevyvážená záťaž môže ovplyvniť správanie loďky na vode.



Približná poloha úchytu na rúčke – približne v strede

4.3. Montáž rozmetadla a batérie

Na nasadený úchyt namontujte batériový modul a rozmetadlo a prepojte ich káblom:



Nasadte batériový modul a násypku na úchyt.



Prepojte rozmetadlo s batériovým modulom.

✓ Tip

Konektor DC aj zásuvku batérie orientujte smerom dopredu (k prove). Kábel potom vedie dopredu a neprekáža pri prenášaní loďky za rúčku.

5. Spárovanie s loďkou (Bluetooth)

Rozmetadlo SPD-5 komunikuje s loďkou cez Bluetooth; ovláda sa potom pohodlne z ovládača XR320.

Upozornenie

Pred začatím párovania musí byť loďka XBOAT-5 aj ovládač XR320 vypnuté.

1. Krátkym stlačením vypínača zapnite základňu rozmetadla.
2. Podržte vypínač 5 sekúnd, kým kontrolka nezačne rýchlo blikáť – rozmetadlo je v režime párovania.
3. Zapnite loďku. Spárovanie prebehne automaticky.



1. Krátko stlačte vypínač.



2. Podržte vypínač 5 s – kontrolka rýchlo bliká.



3. Zapnite loďku – spárovanie prebehne samo.



Po spárovaní sa na XR320 objaví tlačidlo Rozmetadlo – rozmetadlo je pripravené na použitie.

6. Použitie na vode

- **Naplnenie:** násypku plňte, len keď sa netočí. Maximálna kapacita je 400 g – skutočné množstvo závisí od druhu návnady.
- **Spustenie:** na displeji ovládača XR320 stlačte tlačidlo Rozmetadlo (K4). Násypka sa roztočí na 3 sekundy a rozprestrie návnadu v okruhu 1,2–1,5 m okolo loďky.
- **Opakovanie:** ďalším stlačením tlačidla Rozmetadlo rozmetávanie kedykoľvek zopakujete – napr. postupné zakrímenie po dojazde na lovné miesto.
- **Vypnutie:** podržte vypínač na základni, kým kontrolka nezhasne.

✓ Tip

Rozmetávanie s autopilotom: pri spustení autopilota zapnite v akciách v celi voľbu Rozmetadlo. Loďka po dojazde na bod rozmetá návnadu sama (pozri manuál XBOAT-5, kap. 6.2).

⚠ Upozornenie

Počas rozmetávania sa nedotýkajte násypky a udržiujte odstup aspoň 20 m od osôb a zvierat.

Nabíjanie batériového modulu

- Batériový modul SPD-5 nabíjajte priamo nabíjačkou dodávanou k loďke XBOAT-5 (12,6 V / 3 A).
- Plne nabitý modul vystačí približne na 200 spustení rozmetadla.

7. Technické špecifikácie

Parameter	Hodnota
Rozmery	195 × 108 × 142 mm
Max. kapacita násypky	400 g (podľa použitej návnady)
Rádus rozmetávania	1,2–1,5 m
Výdrž batérie	cca 200 spustení
Dĺžka jedného rozmetávania	3 sekundy
Nabíjanie	12,6 V / 3 A (nabíjačkou od XBOAT-5)
Komunikácia s loďkou	Bluetooth (tlačidlo Rozmetadlo na XR320)
Materiál	3D tlač
Kompatibilita	Toslon XBOAT-5 s ovládačom XR320

8. Najčastejšie problémy a ich riešenie

Problém	Odporúčané riešenie
Rozmetadlo nie je možné spárovať s loďkou	• Pred párovaním vypnite loďku aj ovládač XR320. • Podržte vypínač rozmetadla 5 s, kým kontrolka rýchlo neblíká, a až potom zapnite loďku.
Tlačidlo Rozmetadlo sa po spárovaní nezobrazuje	• Reštartujte ovládač XR320 a skontrolujte znova. • Ak problém trvá aj po reštarte, kontaktujte predajcu.
Úchyt nie je možné nasadiť na rúčku	• Skontrolujte, či nevyčnieva vnútorný jazdec (kap. 4.1). • Povoľte aretačnú skrutku a nasadte úchyt šikmo podľa postupu.
Rozmetadlo nereaguje	• Skontrolujte prepojenie konektora DC s batériovým modulom. • Overte nabitie batériového modulu a krátkym stlačením vypínača rozmetadlo zapnite.
Problém pretrváva?	• Kontaktujte svojho predajcu alebo technickú podporu VM Technology s.r.o. (kap. 11). • Pripravte si doklad o kúpe a stručný popis poruchy.

9. Záruka, servis a technická podpora

Spoločnosť VM Technology s.r.o. je oficiálnym distribútorom výrobkov Toslon pre Slovenskú republiku a zabezpečuje servis, náhradné diely a technickú podporu. Ak ste výrobok kúpili na shop.toslon.sk, reklamáciu vybavuje priamo VM Technology s.r.o., pri kúpe u iného predajcu ju uplatníte u neho.

Záručná doba

Záruka sa riadi platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky – vady výrobku je možné uplatniť do 24 mesiacov od prevzatia prvým koncovým zákazníkom. Pri batériách sa zodpovednosť vzťahuje na výrobné vady; prirodzený pokles kapacity spôsobený používaním a starnutím článkov je bežným opotrebením a nie je vadou.

Uplatnenie reklamácie alebo servisu

1. Kontaktujte svojho predajcu alebo technickú podporu spoločnosti VM Technology s.r.o.
2. Pripravte doklad o kúpe a stručný popis poruchy.
3. Pred odoslaním rozmetadlo dôkladne očistite a bezpečne zabaľte proti poškodeniu počas prepravy.

Dôležité informácie

Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté najmä používaním v rozpore s týmto manuálom, mechanickým poškodením alebo nehodou, neodbornými opravami alebo neoprávnenými zásahmi a bežným opotrebením. Podrobné práva a povinnosti sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a reklamačným poriadkom predajcu.

10. Recyklácia a legislatívne informácie

Tento výrobok a jeho batérie nepatria do zmesového komunálneho odpadu. Symbol prečiarknutej smetnej nádoby znamená, že elektrozariadenie a batérie je potrebné po skončení životnosti odovzdať na mieste spätného zberu alebo u predajcu. Lítiové batérie odovzdávajúte samostatne na zberných miestach – nikdy ich nevyhadzujte do bežného odpadu ani nespáľujte.

Tento výrobok spĺňa príslušné požiadavky platných právnych predpisov Európskej únie. EÚ vyhlásenie o zhode je na vyžiadanie dostupné v spoločnosti VM Technology s.r.o.

11. Kontakty

Kontaktné údaje pre servis, reklamácie aj technickú podporu na jednom mieste.

Úloha	Kontaktné údaje
Distribútor pre SR / servis	VM Technology s.r.o. Náměstí 21/23, 594 01 Velké Meziříčí, ČR Telefón: +420 735 928 738 E-mail: info@toslon.sk Web: www.toslon.sk , e-shop: shop.toslon.sk

Ďakujeme za dôveru

Ďakujeme, že ste si vybrali rozmetadlo návnady Toslon SPD-5 z oficiálnej distribúcie spoločnosti VM Technology s.r.o.

Naším cieľom je poskytovať nielen kvalitné produkty, ale aj odborné poradenstvo, technickú podporu a spoľahlivý servis počas celej doby používania zariadenia.

Aktuálnu verziu tohto manuálu, návody, videá a ďalšie užitočné informácie nájdete na:

www.toslon.sk